### საქართველოს სტანდარტი

ხელის არაელექტრული ძალური ხელსაწყოები - ხმაურის გაზომვის კოდი - ინჟინერიის მეთოდი (კლასი 2) (ისო 15744:2002)

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო თბილისი

### სსტ ენ ისო 15744:2008/2019

### საინფორმაციო მონაცემები

- 1 **შემუშავებულია** საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ
- 2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 6 დეკემბრის № 98 განკარგულებით
- **3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით** სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ ისო 15744:2008 "ხელის არაელექტრული ძალური ხელსაწყოები ხმაურის გაზომვის კოდი ინჟინერიის მეთოდი (კლასი 2) (ისო 15744:2002)"

### 4 პირველად

**5 რეგისტრირებულია** საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 6 დეკემბერი №268-1.3-016396

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 15744** 

August 2008

ICS 17.140.20: 25.140.01

Supersedes EN ISO 15744:2002

#### **English Version**

### Hand-held non-electric power tools - Noise measurement code -Engineering method (grade 2) (ISO 15744:2002)

Machines portatives à moteur non électrique - Code pour le mesurage du bruit - Méthode d'expertise (classe de précision 2) (ISO 15744:2002) Handgehaltene nicht-elektrisch betriebene Maschinen -Geräuschmessverfahren - Verfahren der Genauigkeitsklasse 2 (ISO 15744:2002)

This European Standard was approved by CEN on 18 July 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	4
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential  Requirements of EU Directive 2006/42/EC	5

### **Foreword**

The text of ISO 15744:2002 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 118 "Compressors, pneumatic tools and pneumatic machines" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 15744:2008 by Technical Committee CEN/TC 255 "Hand-held, non-electric power tools - Safety" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 15744:2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

For relationship with EC Directives, see informative Annex ZA and ZB, which are integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 15744:2002 has been approved by CEN as a EN ISO 15744:2008 without any modification.

## Annex ZA (informative)

# Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 98/37/EC on machinery, amended by 98/79/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING** — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

# Annex ZB (informative)

# Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING** — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 15744

First edition 2002-03-15

### Hand-held non-electric power tools — Noise measurement code — Engineering method (grade 2)

Machines à moteur portatives non électriques — Code pour le mesurage du bruit — Méthode d'expertise (classe de précision 2)



#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

#### © ISO 2002

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Cont	ents	Page
Forew	ord	iv
Introdu	uction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms, definitions and symbols	2
4	Machinery families	
4.1	Applicability of this International Standard	
4.2 -	Other equipment	
5 5.1	Sound power level determination	
5.2	Measurement surface	6
5.3	Calculation	
6 6.1	Emission sound pressure level determination	
6.2	C-weighted peak emission sound pressure level at the work station	
7	Power tool installation and mounting during noise tests	9
7.1	General	9
7.2	Loading devices	
8 8.1	Loading and operating conditionsGeneral	
8.2	Orbital and random orbital sanders	11
8.3 8.4	Non-rotary percussive tools  Needle scalers	
8.5	Rotary percussive tools	14
8.6	Ratcheting screwdrivers, impact wrenches and impulse wrenches	
9	Measurement uncertainty	
10	Information to be recorded	16
11	Test report	18
12	Declaration and verification of noise emission values	18
Annex	A (informative) Model test report	20
Annex	B (informative) Model form for declared noise emission values	21
Annex	C (informative) Technical justification for selection of measurement surface and method of sound power calculation	ງງ
Diblic:	graphy	
סווטוס(	Ji ahii y	24

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15744 was prepared by Technical Committee ISO/TC 118, Compressors, pneumatic tools and pneumatic machines, Subcommittee SC 3, Pneumatic tools and machines.

Annexes A, B and C of this International Standard are for information only.

### Introduction

The noise test code presented by this International Standard gives methods for determining and declaring the noise emission values of hand-held non-electric power tools: i.e. the total noise level from the power tool expressed as sound power level and as the emission sound pressure level at the work station. These methods have been designed to give results that make it possible to compare the acoustic performance of various power tools.

The power tools are either run at no load, when this gives a representative value, or in an on-load condition but with the process noise muffled so that it is well below the noise level of the power tool. The methods were chosen to give a satisfactory reproducibility of results and are based on present practice in industry.

For many power tools in a real work situation the noise from the process dominates the total noise emission in actual use. The process noise varies within very wide limits and cannot be predicted. Users are cautioned that the emission sound pressure level as determined by this code may not be representative of actual operator exposure levels, which are unique characteristics of individual applications and environmental factors beyond the control of the manufacturers of the equipment covered by this International Standard, and are under the exclusive control (and therefore the responsibility) of the users of the equipment.

This International Standard was prepared with the assistance of both PNEUROP, the European body representing manufacturers of compressors, vacuum pumps, pneumatic tools, pneumatic machines and allied equipment, and CAGI, the compressed air and gas institute, in the United States.